



Éclairage de secours compact  
Iluminação de emergência compacta

# Arque

Le côté esthétique de la sécurité    O lado estético da segurança



**NORMALUX**  
by Normagrup

## La combinaison du design et la fonctionnalité

Basée sur une conception circulaire novatrice et minimaliste, la nouvelle famille d'éclairage de secours ARQUE se distingue par son format réduit, la simplicité d'entretien et sa grande polyvalence grâce aux versions standard (IP44) et étanche (IP65), complétées par un grand éventail d'accessoires spéciaux, ainsi que de modèles spéciaux avec diffuseur transparent et diffuseur opale.

## A fusão de design e funcionalidade

Com base num design circular inovador e minimalista, a nova família de iluminação de emergência ARQUE destaca-se pelo seu formato reduzido, simplicidade de manutenção e grande versatilidade graças às versões padrão (IP44) e impermeável (IP65), completada por uma vasta gama de acessórios especiais, bem como modelos especiais com difusor transparente e difusor opalino.



ø97 mm



### La lumière d'urgence la plus compacte

ARQUE est l'appareil le plus compact de son genre, avec une conception circulaire réduite et plus petite que tout éclairage de secours conventionnel dans le marché.

### A luz de emergência mais compacta

ARQUE é a luminária mais compacta da sua categoria, com um desenho circular reduzido e mais pequena do que qualquer iluminação de emergência convencional existente no mercado.

### Installation rapide de toutes les versions

ARQUE intègre une base avec connexion enfichable qui simplifie et facilite la connexion et le montage dans les versions IP44 et IP65, sans avoir à manipuler l'intérieur des appareils.

### Instalação rápida de todas as versões

ARQUE integra uma base com ligação de encaixe que simplifica e acelera a ligação e montagem tanto nas versões IP44 como IP65, sem necessidade de manipular o interior do equipamento.

### Changement de batterie direct

Une méthode simplifiée d'entretien et de remplacement de batterie permettant de débrancher l'appareil de sa base et d'y accéder directement, en préservant la durée de vie du système et en évitant des dommages techniques et esthétiques.

### Substituição direta da bateria

Um método simplificado de manutenção e substituição da bateria que permite desligar o equipamento da sua base e aceder diretamente, preservando a vida útil do sistema e evitando danos técnicos e estéticos.



# MAG

NOUVEAU BOUTON DE TEST MAGNÉTIQUE AVEC TECHNOLOGIE MAG

La nouvelle technologie MAG de Normagrup permet d'activer à distance le mode test sans ouvrir ou manipuler l'appareil, une innovation très utile dans les luminaires encastrés ou IP65. Approchez l'aimant à la zone du LED de charge et activez le test de manière automatique et simple, en facilitant la surveillance des grandes installations.

NOVO BOTÃO DE TESTE MAGNÉTICO COM TECNOLOGIA MAG

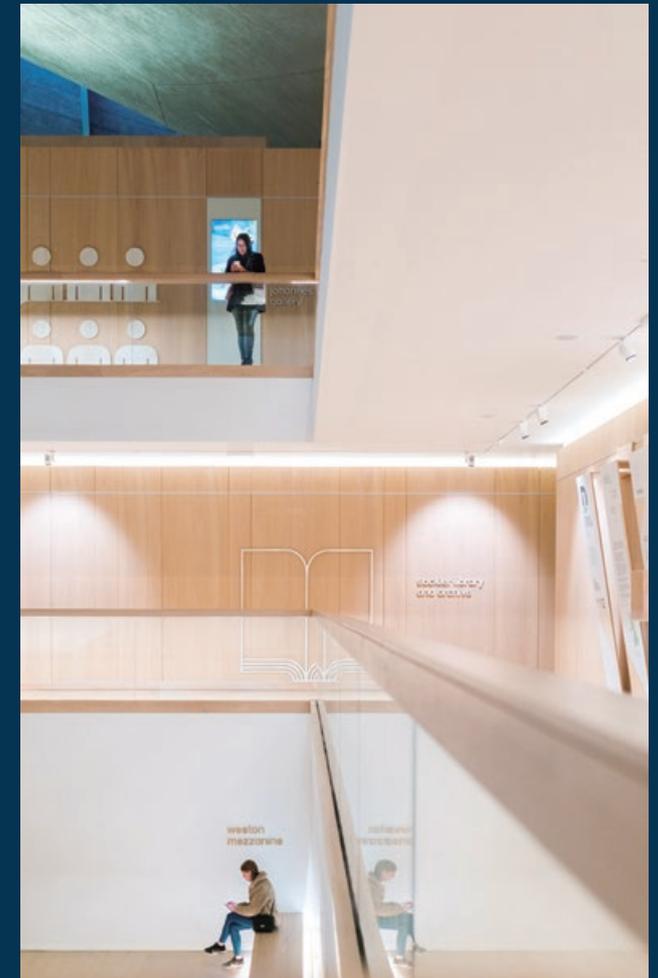
A nova tecnologia MAG da Normagrup permite a ativação remota do modo de teste sem abertura ou manipulação do equipamento, uma inovação muito útil nas luminárias de encastrar ou IP65. Aproxima o ímã da zona de carga LED e ativa o teste de forma automática e fácil, acelerando a supervisão de grandes instalações.

## Une solution de secours intégrale

L'éclairage de secours ARQUE s'adapte à tous les besoins et emplacements, équipé de quatre LEDs qui peuvent être fournis avec deux types de lentilles destinés à différentes applications de sécurité.

## Uma solução integral de emergência

A iluminação de emergência ARQUE adapta-se a qualquer necessidade e localização, equipada com quatro LED que podem ser fornecidos com dois tipos de lentes orientadas para diferentes aplicações de segurança.



## Un modèle pour les espaces les plus exigeants

La version IP65 est l'option compacte idéale pour une installation d'éclairage de secours dans les emplacements les plus exigeants. Avec le même diamètre et esthétique, il incorpore une haute résistance à des conditions extrêmes et intègre trois entrées pour M20 pour s'adapter à tout emplacement avec flexibilité.



## Um modelo para os espaços mais exigentes

A versão IP65 é a opção compacta ideal para a instalação de iluminação de emergência nos locais mais exigentes. Com o mesmo diâmetro e estética, incorpora alta resistência a condições extremas e integra três entradas M20 para se adaptar a qualquer local com flexibilidade.

IP  
65



ARQUE se distingue par sa polyvalence technique, en intégrant jusqu'à 24 références qui combinent des différents modes de fonctionnement, versions et batteries.

ARQUE destaca-se pela sua grande versatilidade técnica, integrando até 24 referências que combinam diferentes modos de funcionamento, versões e baterias.



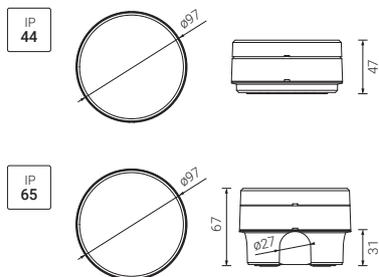
### CARACTÉRISTIQUES TÉCNIQUES TECHNICAL FEATURES

Plage lumineuse Gama de luz	85-300 Lm
Autonomie • Autonomia	1-3 h
Modes de fonctionnement Modos de funcionamento	<b>Non permanent</b> • Não permanente <b>Permanent</b> / <b>Non Permanent</b> Permanente / Não Permanente
Versions • Versões	<b>Standard</b> • Padrão <b>Autotest</b> • Autoteste DALI Système de Batterie Centrale Sistema Central de Baterias
Batteries • Baterias	Ni-Cd Ni-Cd / Ni-MH Lithium • Lítio
Alimentation • Alimentação	230 Vac / 24Vcc
Normatif Regulamentação	EN 60598-2-22
Distance maximale Distância máxima de visualização	20 / 30 m
Finitions • Acabamentos	Blanc / Noir • Branco / Preto

3000 K

**Modèles LED disponibles  
en température de couleur 3000 °K.  
Contactez-nous pour connaître la disponibilité.**

Modelos LED disponíveis à  
temperatura de cor 3000 °K.  
Consulte a disponibilidade.



### LES ACCESSOIRES D'ARQUE

La gamme d'accessoires d'ARQUE complète une famille d'urgence flexible et visuellement plus attractive destinée à répondre aux exigences de toute infrastructure avec une esthétique homogène.

#### Diffuseur drapeau Difusor de bandeirola



ARQUE / ARQUE IP65 +  
Diffuseur drapeau  
Difusor de bandeirola

### OS ACESSÓRIOS ARQUE

A gama de acessórios ARQUE completa uma família de emergência flexível e visualmente mais atraente, concebida para satisfazer as exigências de qualquer infraestrutura com uma estética homogênea.

#### Cadres encastrables Molduras encastráveis



ARQUE +  
Cadres encastrables + Diffuseur drapeau  
Molduras encastráveis + Difusor de bandeirola

#### Encastrable étanche IP65 Encastrável IP65



#### Télécommande Telecomandos



#### Pictogrammes Pictogramas

Type • Tipo PQ 200 x 100 mm



Type • Tipo PQL 300 x 150 mm



Distance maximale de vision (selon EN 1838  
pour les signaux illuminés de l'intérieur)  
Distância máxima de visão (conforme a EN  
1838 para sinais iluminados interiormente)

20 m

30 m

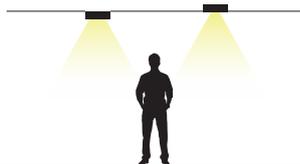
ARQUE s'adapte à tout emplacement, avec des diverses optiques d'urgence et toutes les possibilités d'installation.

ARQUE adapta-se a qualquer local, com várias óticas de emergência e todas as possibilidades de instalação.

Installation  
Instalação

Au plafond  
No teto

Murale  
No parede



#### EFFICACITÉ LUMINEUSE

##### Lentille de couloir

Une courbe asymétrique destinée à éclairer des voies d'évacuation et des couloirs de longue étendue, en maximisant la distance entre les appareils.

#### EFICIÊNCIA LUMINOSA

##### Luminária de corredor

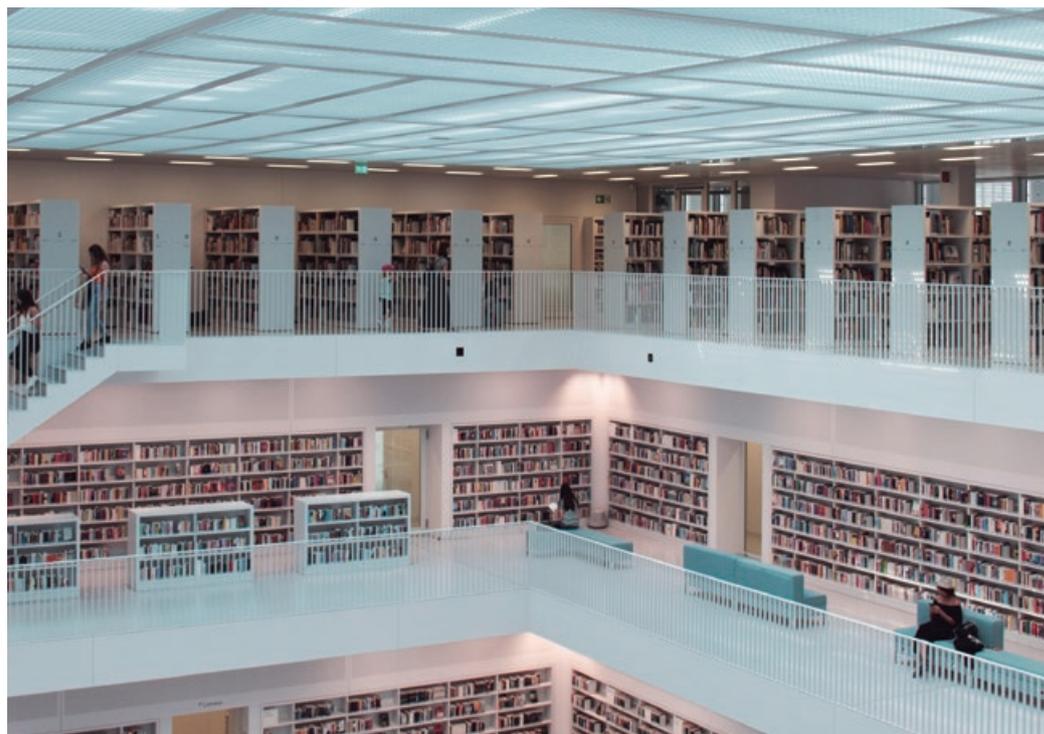
Uma curva assimétrica concebida para iluminar rotas de fuga e corredores longos, maximizando a distância entre equipamentos.

##### Lentille antipanique

Avec une optique symétrique idéale pour couvrir des grandes zones avec une uniformité plus grande qu'un éclairage d'urgence standard, en couvrant la surface maximale avec 1 lux.

##### Luminária antipânico

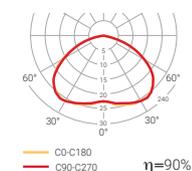
Com uma ótica simétrica ideal para cobrir grandes áreas com maior uniformidade do que a iluminação de emergência padrão, cobrindo a área máxima de superfície com 1 lux.



#### SURFACE COUVERTE AVEC 1 LUX QUADROS DE SUPERFÍCIE COBERTOS COM 1 LUX

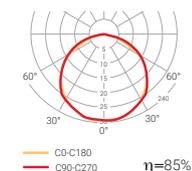
Diffuseur transparent Difusor transparente

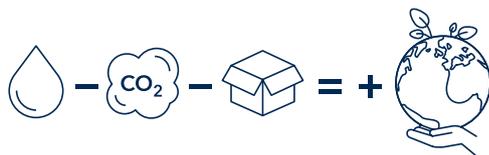
ALTURA (m) HEIGHT (m)	QS-100L	QS-200L	QS-300L	QS-400L
2,0 m	21,23	46,12	57,65	63,61
2,5 m	24,63	47,59	63,61	75,69
3,0 m	26,42	49,86	72,38	81,71
3,5 m	25,53	51,48	78,53	90,34
4,0 m	22,67	53,26	81,71	99,07
5,0 m	—	55,41	88,24	108,89



Diffuseur opale. Difusor Opal

ALTURA (m) HEIGHT (m)	Q-100L	Q-200L	Q-300L	Q-400L
2,0 m	22,9	38,48	46,56	60,82
2,5 m	24,63	44,17	52,81	72,38
3,0 m	25,51	45,36	63,61	79,43
3,5 m	25,51	47,23	72,38	88,24
4,0 m	21,23	50,26	78,53	95,03
5,0 m	—	52,81	81,71	98,52





## ARQUE aide à améliorer notre planète

Chez Normagrup, nous nous engageons vis-à-vis de l'environnement, en prenant soin de notre entourage et en misant sur l'économie circulaire pour préserver la planète avec des bonnes pratiques de fabrication durable, des logistiques responsables et des emballages écologiques.

## ARQUE ajuda a melhorar o nosso planeta

Na Normagrup estamos comprometidos com o meio ambiente, cuidando do nosso ambiente e apoiando a economia circular para preservar o planeta com boas práticas de fabrico sustentável, logística responsável e embalagem ecológica.



## Normagrup

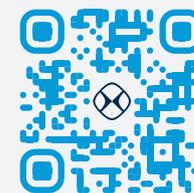
# 360

### Fabrication sur demande

La capacité de fabrication de Normagrup permet à l'entreprise d'adapter les caractéristiques de ses produits aux besoins de ses clients, en réalisant une fabrication en série de solutions hautement spécialisées et uniques, ainsi qu'une exécution efficace de projets spéciaux.

### Fabricação personalizada

A capacidade de fabrico da Normagrup permite à empresa adaptar as características dos seus produtos às necessidades dos seus clientes, conseguindo a produção em série de soluções altamente especializadas e únicas, bem como a execução eficiente de projetos especiais.



Consultez toute la gamme Arque

Consulte toda a gama Arque

## NORMALUX

Éclairage de secours  
Iluminação de emergência  
[normalux.com](http://normalux.com)



**100%**

Conçu et fabriqué  
intégralement en Espagne

Concebido e fabricado  
integralmente em Espanha

Sede central / Headquarter Parque Tecnológico de Asturias. C/Ablanal, 1. 33428 Llanera (Asturias). España / Spain / Normagrup UK Black Country House. Rounds Green Road. Oldbury. B69 2DG / Normagrup Netherlands Korte Huifakkerstraat 18. 4815 PS Breda, The Netherlands/ Normagrup France 27 Rue Edouard Lang. 76600 Le Havre. France / Normagrup Iluminación de México SA Calle Pedro Moreno 1786, Reforma, Reforma San Mateo Atenco C.P. 52120 México. [normagrup.com](http://normagrup.com)



Normagrup